

**Polonia-Oława: Carburante diesel**  
**OJ S 144/2015 29/07/2015**  
**Bando di gara – Servizi di pubblica utilità**  
**Forniture**

**Direttiva 2004/17/CE**

**Sezione I: Ente aggiudicatore**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Oławie S.A.

Indirizzo postale: ul. Opolska 50

Città: Oława

Codice postale: 55-200

Paese: Polonia

Persona di contatto: Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Oławie S.A.

All'attenzione di: Erwin Monastyrski

E-mail: [monastyrski@pks.olawa.pl](mailto:monastyrski@pks.olawa.pl)

Tel.: +48 713813201

Fax: +48 713132876

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo generale dell'ente aggiudicatore: <http://www.bip.pks.olawa.pl/>

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

Denominazione ufficiale: Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Oławie S.A.

Indirizzo postale: ul. Opolska 50

Città: Oława

Codice postale: 55-200

Paese: Polonia

All'attenzione di: Krzysztof Petrykiewicz

E-mail: [k.petrykiewicz@gmail.com](mailto:k.petrykiewicz@gmail.com)

Tel.: +48 501225081

Fax: +48 713033272

Indirizzo Internet: <http://www.bip.pks.olawa.pl/>

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:** l'indirizzo sopraindicato

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate:** l'indirizzo sopraindicato

**I.2. Principali settori di attività**

Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus

Altro: przewóz osób, transport towarowy

**I.3. Concessione di un appalto a nome di altri enti aggiudicatori**

L'ente aggiudicatore acquista per conto di altri enti aggiudicatori: no

**Sezione II: Oggetto dell'appalto**

---

**II.1. Descrizione**

**II.1.1. Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore**

Dostawa paliw ciekłych dla PKS S.A. w Oławie.

## **II.1.2. Tipo di appalto e luogo di esecuzione o di consegna**

Forniture

Luogo principale di esecuzione: ul. Opolska 50, 55-200 Oława.

Codice NUTS PL51 Dolnośląskie

## **II.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

L'avviso riguarda un appalto pubblico

## **II.1.4. Informazioni relative all'accordo quadro**

## **II.1.5. Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa łącznie 2.040.000,00 litrów oleju napędowego, do nw. lokalizacji Zamawiającego zlokalizowanych w:

a) Oławie,

b) Strzelinie,

c) Jelczu – Laskowicach (dotyczy tankowania 10 autobusów na stacji paliw)

— z zastrzeżeniem ewentualnego zlecenia dostaw na terenie Powiatu Oławskiego, do klientów zewnętrznych Zamawiającego.

— w okresie od daty udzielenia zamówienia, przez okres 12 miesięcy, z przeznaczeniem do tankowania pojazdów.

2. Średnia miesięczna wysokość dostaw oszacowana dla potrzeb niniejszego postępowania to 210 000 litrów/1mies., w tym dla poszczególnych lokalizacji:

a. Oława – 130 000 litrów

b. Strzelin – 20 000 litrów

c. Jelcz – Laskowice – 10 000 litrów

d. klienci zewnętrzni minimum 10 000 litrów, jednakże zamawiający dopuszcza wyłącznie tankowanie cysterną z licznikiem umożliwiającym wydruk potwierdzenia ilości zatankowanego paliwa.

3. Realizacja przedmiotu zamówienia będzie się odbywać poprzez sukcesywne dostawy oleju napędowego (zwanego w dalszej treści SIWZ także „ON”), o właściwościach szczegółowo określonych w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z 9.12.2008 w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych (Dz.U. 2013 r, poz. 1058 z późn. zm.), zwanego dalej „Rozporządzeniem w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych”.

4. Wielkość dostaw, terminy i rodzaj paliwa, także w zależności od warunków klimatycznych czyli:

DL – paliwo letnie,

DP – paliwo przejściowe,

DZ – paliwo zimowe,

będzie każdorazowo określana przez Zamawiającego telefonicznie bądź faksem, nie później niż na 24 godziny przed planowaną dostawą, przez osoby do tego upoważnione przez Zamawiającego.

5. Wykonawca zobowiązany będzie do dostaw przedmiotu zamówienia na warunkach określonych w ust. 4 powyżej.

6. Wykonawca ponosić będzie pełną odpowiedzialność prawną za jakość, pochodzenie dostarczanego przedmiotu zamówienia i terminowość dostaw.

7. Zamawiający zamierza zakupić w terminie 24 miesięcy od zawarcia umowy, łącznie 2.040.000 litrów ON, spełniającego wymagania jakościowe, określone w normie PN – EN 590: 2009 i ww. Rozporządzeniu w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych. Parametry techniczne i chemiczne dostarczanego oleju napędowego nie mogą być gorsze niż określone w załączniku nr 2 do wspomnianego wyżej Rozporządzenia i normy, a zawartość siarki w oferowanym paliwie nie może przekroczyć 0,001 % tj. 10 mg/kg. Olej napędowy musi być

czysty mikrobiologicznie oraz odporny na ewentualne skażenia biologiczne, w całym łańcuchu dystrybucji oraz w instalacji paliwowej.

8. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji, polegającej na zmniejszeniu bądź zwiększeniu ilości dostaw paliwa w zależności od potrzeb Zamawiającego maksymalnie o 20 % w stosunku do całego zamówienia. Zmiana ilości zamówienia ogólnego nie wpłynie na zmianę warunków umowy.

9. Dostawy paliwa będą odbywać się na zasadach zakupu z odroczonym terminem płatności po dostawie. Należności za faktycznie dostarczone paliwo, będą regulowane przelewem w ciągu min. 30 dni, od dnia wystawienia prawidłowej faktury VAT przez Wykonawcę, wystawionej najwcześniej w dniu dostarczenia paliwa.

10. Termin płatności stanowi dodatkowe – poza cenowe, kryterium oceny ofert w niniejszym postępowaniu.

#### **II.1.6. Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

09134100 Carburante diesel

#### **II.1.7. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì

#### **II.1.8. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

Le offerte vanno presentate per uno o più lotti

#### **II.1.9. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

### **II.2. Entità dell'appalto**

#### **II.2.1. Quantitativo o entità totale**

2 040 000,00 litrów oleju napędowego.

Valore stimato, IVA esclusa: 7 017 600 PLN

#### **II.2.2. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni: Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji, polegającej na zmniejszeniu bądź zwiększeniu ilości dostaw paliwa w zależności od potrzeb Zamawiającego maksymalnie o 20 % w stosunku do całego zamówienia. Zmiana ilości zamówienia ogólnego nie wpłynie na zmianę warunków umowy.

Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi: 12 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

#### **II.2.3. Informazioni relative ai rinnovi**

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

### **II.3. Durata dell'appalto o termine di esecuzione**

Durata in mesi: 12 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

Informazioni relative ai lotti

Lotto n.: 1

Denominazione del lotto: Część 1 zamówienia

#### **1) Breve descrizione**

Obejmuje dostawę łącznie 1 920 000 litrów oleju napędowego, do lokalizacji Zamawiającego zlokalizowanych w: Oławie i Strzelinie, z zastrzeżeniem ewentualnego zlecenia dostaw na

terenie Powiatu Oławskiego, do klientów zewnętrznych Zamawiającego – na zasadach określonych w Dziale 2 –.

**2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

09134100 Carburante diesel

**3) Quantitativo o entità**

1 920 000 litrów oleju napędowego.

Valore stimato, IVA esclusa: 6 604 800 PLN

**4) Indicazione di durate o tempi diversi**

Durata in mesi: 12 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**5) Ulteriori informazioni sui lotti**

Opis przedmiotu zamówienia oraz postanowieniach zawartej umowy.

1. Dostawy przedmiotu zamówienia winne być wykonywane na koszt i ryzyko Wykonawcy.
2. Oferowany ON może być charakteryzowany przez normy zakładowe producenta, ale o parametrach jakościowych tożsamy lub lepszych od przedstawionych w przywołanych wyżej normach i Rozporządzeniach. Składając ofertę Wykonawca będzie zobowiązany podać miejsca, z których będzie dostarczane oferowane paliwo.
3. Zamówione dostawy będą realizowane transportem Wykonawcy. Koszty dostaw paliwa oraz wszystkie inne koszty realizacji zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest wliczyć w oferowaną cenę jednostkową ON. Zamawiający wymaga, aby paliwo było dostarczane cysternami samochodowymi będącymi w dyspozycji Wykonawcy, spełniającymi wymagania określone w ustawie z 19.8.2011 o przewozie towarów niebezpiecznych (Dz.U. z 2011 r. nr 227 poz. 1367 z późn. zm).
4. Wykonawca jest odpowiedzialny za zamówione paliwo do chwili jego zrzutu do zbiorników Zamawiającego.
5. Jeżeli w okresie realizacji zamówienia publicznego (umowy) wystąpią spadki temperatury poniżej minus 20 stopni Celsjusza Wykonawca będzie zobowiązany dostarczać olej napędowy (ON) o temperaturze blokowania zimnego filtra nie wyższej niż minus 32 stopnie Celsjusza, np. oferowany przez PKN ORLEN – Arktyczny 2 lub przez Grupę Lotos – IZ – 40, lub inny o równoważnych parametrach. Dany olej napędowy powinien charakteryzować się wymaganiami jakościowymi wprowadzonymi przez rozporządzenie Ministra i Gospodarki z dnia 9 grudnia 2008 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych ( Dz. U. 2013, poz. 1058), odpowiadający również wymaganiom polskiej Normy PN-EN 590:2006 dla arktycznej klasy 2.
6. Dostawy paliw o polepszonych parametrach niskotemperaturowych będą się odbywały w oparciu o cenę tych produktów publikowaną przez krajowych producentów (np. Arktyczny 2 lub IŻ-40) z zastosowaniem opustu analogicznego do opustu udzielonego na standardowy olej napędowy
7. Cena zakupu danego oleju napędowego o podwyższonych właściwościach niskotemperaturowych będzie z dostawcą negocjowana indywidualnie przy każdorazowym zamówieniu, przy czym nie może przekraczać ceny hurtowej z dnia złożenia zamówienia według cennika w PKN Orlen lub Grupie Lotos. Ilość zakupionego paliwa danego gatunku nie wpłynie na zwiększenie ilości ogólnej całego zamówienia w stosunku rocznym przez zamawiającego. Cena zakupu danego paliwa przez zamawiającego nie będzie uwzględniana do oceny oferty złożonej przez Wykonawcę.
8. Wykonawca w terminie 7 dni liczonych od daty zawarcia umowy z Zamawiającym, winien przedłożyć Zamawiającemu potwierdzenie złożenia we właściwym dla Wykonawcy urzędzie skarbowym kaucji gwarancyjnej stanowiącej zabezpieczenie zapłaty podatku od towarów i

usług w związku z dokonywaniem dostaw towarów, o których mowa w załączniku nr 13 do ustawy z 11.3.2004 o podatku od towarów i usług (t.j. Dz. U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054 z późn. zm.). Forma wniesienia kaucji została określona w art. 105b ust. 3 ww. ustawy. Wniesiona kaucja winna zabezpieczać cały okres umowy zawartej pomiędzy stronami, w wyniku rozstrzygnięcia niniejszego postępowania.

9. Zamawiający wymaga, aby dostarczany przez Wykonawcę olej napędowy pochodził w ponad 50 % z państw członkowskich Unii Europejskiej lub państw, z którymi Wspólnota Europejska zawarła umowy o równym traktowaniu przedsiębiorców – pod rygorem odrzucenia oferty na podstawie art. 138c ust. 1 pkt 4 PZP.

10. Zamawiający wymaga, aby dostarczany olej napędowy pochodził od podmiotu wykonującego należycie wszelkie obowiązki dotyczące tworzenia i utrzymywania zapasów obowiązkowych ropy naftowej lub paliw wynikające z ustawy z 16.2.2007 o zapasach ropy naftowej, produktów naftowych i gazu ziemnego oraz zasadach postępowania w sytuacjach zagrożenia bezpieczeństwa paliwowego państwa i zakłóceń na rynku naftowym (t. j. Dz. U. z 2014 r., poz. 1695, ze zm.) oraz wykonującego należycie wszelkie obowiązki dotyczące realizacji Narodowego Celu Wskaźnikowego wynikające z ustawy z 25.8.2006 o biokomponentach i biopaliwach ciekłych (t. j. Dz.U. z 2014 r., poz. 1634).

11. Warunki odbioru przedmiotu zamówienia zostają ustalone jak niżej:

a. ustalenie ilości dostarczonego paliwa odbywać się będzie przez pomiar stanów cieczy w oparciu o pomiar urządzeń zamontowanych na bazach paliw, potwierdzony dodatkowo legalizowanym licznikiem autocysterny i przez urządzenia Zamawiającego – przy zastosowaniu temperatury referencyjnej 15°C. Tak ustalona ilość będzie przyjmowana w fakturze do obliczenia wartości dostarczonego paliwa,

b. z każdej dostawy, przed zrzutem paliwa do zbiorników, przedstawiciel Zamawiającego będzie pobierał do szklanego naczynia próbkę dostarczanego paliwa,

c. wykonawca jest zobowiązany do każdej dostawy dołączyć orzeczenie, o jakości dostarczonego paliwa, sporządzone przez uprawnione laboratorium; orzeczenie musi zawierać podstawowe dane charakteryzujące paliwo, oraz musi być zaopatrzone w datę wykonania badań; badania dostarczanego paliwa winny być przeprowadzone nie wcześniej niż 3 dni przed dostawą; za jakość paliwa odpowiada Wykonawca,

d. dostarczający paliwo przedstawiciel Wykonawcy, zobowiązany jest posiadać dokument wydania paliwa z magazynu i okazać go, na żądanie przedstawiciela Zamawiającego. Dokument wydania paliwa z magazynu nie może być wystawiony wcześniej niż 24 godziny poprzedzające dostawę. Brak dokumentów określonych wyżej może być podstawą odmowy przyjęcia dostarczonego paliwa.

12. Dostawy winny się odbywać w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 06.00 do 15.00. Zamawiający zastrzega także możliwość dostawy w sobotę w godzinach od 07.00 do 13.00.

13. Zamawiający wymaga każdorazowo przesłania faktury VAT za przedmiot dostawy, na wskazany przez Zamawiającego adres e-mail lub na nr faksu, w nieprzekraczalnym czasie do 24 godzin, od wykonania dostawy.

14. Wraz z dokumentami, o których mowa w pkt. 11c. powyżej, Wykonawca winien przekazać Zamawiającemu każdorazowo dokument WZ oraz list przewozowy.

Lotto n.: 2

Denominazione del lotto: Część 2 zamówienia

### 1) Breve descrizione

Objemuje dostawę łącznie 120 000 litrów oleju napędowego, dla tankowania 10 autobusów na terenie Jelcza – Laskowic.

## 2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

09134100 Carburante diesel

## 3) Quantitativo o entità

120 000 litrów oleju napędowego.

Valore stimato, IVA esclusa: 412 800 PLN

## 4) Indicazione di durate o tempi diversi

Durata in mesi: 12 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

## 5) Ulteriori informazioni sui lotti

Warunki odbioru przedmiotu zamówienia zostają ustalone jak niżej:

a. Pobieranie paliw odbywać się będzie na stacjach paliw, którymi Wykonawca dysponuje na terenie Miasta Jelcza – Laskowic. Forma dysponowania jest dowolna.

b. Wykonawca zapewni możliwość dokonywania zakupów przez siedem dni w tygodniu, w godz. od 6.00 do 22.00.

c. Pobieranie paliw polegać będzie na sukcesywnym ( uzależnionym od potrzeb) tankowaniu pojazdów Zamawiającego.

d. Wykaz marek i numerów rejestracyjnych pojazdów Zamawiającego oraz nazwiska osób uprawnionych do tankowania Zamawiający przekaze Wykonawcy w dniu podpisania umowy.

e. Realizacja pobierania paliw odbywać się będzie na podstawie dowodu WZ.

Forma rozliczenia pobranego paliwa:

a. Bezgotówkowa, rachunkiem zbiorczym za okres rozliczeniowy, płatny przelewem.

## Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

---

### III.1. Condizioni relative al contratto d'appalto

#### III.1.1. Cauzioni e garanzie richieste

1. Zamawiający żąda wniesienia wadium w kwocie: 100 000 PLN (sto tysięcy złotych).

Wykonawca może wnieść wadium w każdej formie przewidzianej w ustawie Prawo zamówień publicznych. Dokument potwierdzający wniesienie wadium Wykonawca powinien załączyć do oferty.

Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:

- a) pieniądzu;
- b) gwarancjach bankowych;
- c) gwarancjach ubezpieczeniowych;

4. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy

Zamawiającego

nr 78 1090 2428 0000 0006 1407 8292

Wadium wniesione w pieniądzu zamawiający przechowuje na rachunku bankowym. Za termin wniesienia wadium w formie przelewu pieniężnego przyjmuje się termin uznania na rachunku Zamawiającego.

W przypadku niezabezpieczenia oferty jedną z określonych w niniejszej specyfikacji form wadium, Wykonawca zostanie wykluczony z udziału w postępowaniu, a jego oferta podlegać będzie odrzuceniu.

2. Wykonawca w terminie 7 dni liczonych od daty zawarcia umowy z Zamawiającym, winien przedłożyć Zamawiającemu potwierdzenie złożenia we właściwym dla Wykonawcy urzędzie skarbowym kaucji gwarancyjnej stanowiącej zabezpieczenie zapłaty podatku od towarów i usług w związku z dokonywaniem dostaw towarów, o których mowa w załączniku nr 13 do ustawy z 11.3.2004 o podatku od towarów i usług (t.j. Dz. U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054 z

późn. zm.). Forma wniesienia kaucji została określona w art. 105b ust. 3 ww. ustawy. Wniesiona kaucja winna zabezpieczać cały okres umowy zawartej pomiędzy stronami, w wyniku rozstrzygnięcia niniejszego postępowania.

### **III.1.2. Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia**

Należności za faktycznie dostarczone paliwo, będą regulowane przelewem w ciągu min. 30 dni, od dnia wystawienia prawidłowej faktury VAT przez Wykonawcę, wystawionej najwcześniej w dniu dostarczenia paliwa.

Termin płatności stanowi dodatkowe – poza cenowe, kryterium oceny ofert w niniejszym postępowaniu.

### **III.1.3. Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto**

Konsorcjum.

### **III.1.4. Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto**

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari: si

Descrizione delle condizioni particolari: Zamawiający zastrzega ewentualne zlecenia dostaw na terenie Powiatu Oławskiego, do klientów zewnętrznych Zamawiającego.

## **III.2. Condizioni di partecipazione**

### **III.2.1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Elenco e breve descrizione delle condizioni: 1. Wykonawca winien wykazać – załączyć, kopię dokumentu potwierdzającego uprawnienie (koncesję) na obrót paliwami ciekłymi (OPC), a w przypadku dostaw paliw pochodzących z importu, koncesją na obrót paliwami ciekłymi z zagranicą (OPZ) – w rozumieniu ustawy z 30.5.2014 o zmianie ustawy o zapasach ropy naftowej, produktów naftowych i gazu ziemnego oraz zasadach postępowania w sytuacjach zagrożenia bezpieczeństwa paliwowego państwa i zakłóceń na rynku naftowym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2014 r., poz. 900).

Jednocześnie na podstawie art. 5 ust. 4 ww. ustawy – w przypadku gdy wykonawca, który w dniu wejścia w życie powyższej ustawy posiadał koncesję na obrót paliwami ciekłymi (OPC) oraz do 22.9.2014 złożył wniosek o udzielenie koncesji OPZ, ale na dzień składania ofert jeszcze jej nie otrzymał, winien wykazać się posiadaniem koncesji OPC oraz kopią złożonego wniosku (wraz z potwierdzeniem jego złożenia).

2. W zakresie wykazania wiedzy i doświadczenia, za spełnienie powyższego warunku, Zamawiający uzna wykonanie lub w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych wykonywanie z należytą starannością, w okresie ostatnich trzech ostatnich lat (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie), przed dniem wszczęcia postępowania, co najmniej 2 zamówień, każde o wartości minimalnej 2 000 000 PLN odpowiadających swoim rodzajem dostawom stanowiącym przedmiot zamówienia z podaniem ich wartości, nazwy przedmiotu zamówienia, nazwy odbiorcy zamówienia, terminu realizacji – (według wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do SIWZ), a także załączeniem dokumentów potwierdzających, że dostawy te zostały wykonane zgodnie z oczekiwaniami zamawiającego.

3. W zakresie potwierdzenia niepodlegania wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy, należy przedłożyć:

a. Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i 2a ustawy – (zał. nr 4 do SIWZ);

b. Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art.24 ust.1 pkt.2 ustawy

- wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
- c. Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- d. Aktualne zaświadczenie z właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert
- e. Aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;
- f. Aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert.

Uwaga:

- a) Wykonawca powołujący się przy wykazywaniu spełnienia warunków udziału w postępowaniu na potencjał innych podmiotów, które będą brały udział w realizacji części zamówienia (podwykonawcy), przedkłada również dokumenty tego podmiotu, w zakresie wymaganym dla Wykonawcy, określonym powyżej.
- b) Ponadto Wykonawca powołujący się przy wykazywaniu spełnienia warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 pkt 4 ustawy, na zasoby innych podmiotów przedkłada następujące dokumenty dotyczące podmiotów, zasobami których będzie dysponował wykonawca:
- a. opłaconą polisę, a w przypadku jej braku, inny dokument potwierdzający, że inny podmiot jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, nie mniejszej niż 1 000 000 PLN – należy dołączyć dowód opłacenia polisy;
4. Dokumenty podmiotów zagranicznych:
- Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że:
- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert,
- b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert.
- c) zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 – wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert



d) zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10–11 ustawy – wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert.

Uwaga:

Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, składa dokumenty zgodnie z § 4 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z 19.2.2013 w sprawie dokumentów jakich może żądać zamawiający od Wykonawcy, oraz form w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. 2013, poz.231).

5. Inne dokumenty:

a) Oferta na formularzu ofertowym o treści zgodnej z określoną we wzorze stanowiącym zał. nr 2 do SIWZ;

b) Opłaconą polisa, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, do kwoty nie niższej niż 1 000 000 PLN (należy załączyć dowód opłacenia polisy);

c) Oświadczenie o przynależności do grupy kapitałowej zgodnie z zał. nr 6 do SIWZ.

### **III.2.2. Capacità economica e finanziaria**

Elenco e breve descrizione delle condizioni: Za spełnienie powyższego warunku, zamawiający uzna pisemne oświadczenie Wykonawcy w tym zakresie (załącznik nr 3 do SIWZ) oraz przedłożenie opłaconej polisy, a w przypadku jej braku, innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, nie mniejszej niż 1 000 000 zł – należy dołączyć dowód opłacenia polisy;

### **III.2.3. Capacità professionale e tecnica**

Elenco e breve descrizione delle condizioni: Zamawiający wymaga, aby Wykonawca dysponował (według dowolnego tytułu prawnego) pojazdem przeznaczonym do transportu paliw ciekłych

Za spełnienie powyższego warunku, zamawiający uzna pisemne oświadczenie Wykonawcy w tym zakresie (załącznik nr 3 do SIWZ).

### **III.2.4. Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati**

#### **III.3. Condizioni relative agli appalti di servizi**

##### **III.3.1. Informazioni relative ad una particolare professione**

##### **III.3.2. Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto**

## **Sezione IV: Procedura**

---

### **IV.1. Tipo di procedura**

#### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

### **IV.2. Criteri di aggiudicazione**

#### **IV.2.1. Criteri di aggiudicazione**

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai I criteri indicati di seguito

1. CENA oferty. Ponderazione 90
2. TERMIN płatności (w dniach). Ponderazione 10

#### **IV.2.2. Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica: no

#### **IV.3. Informazioni di carattere amministrativo**

##### **IV.3.1. Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore**

P-01/07/2015

##### **IV.3.2. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**

no

##### **IV.3.3. Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare**

(ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti: 13.9.2015 - 23:59

Documenti a pagamento: no

##### **IV.3.4. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

14.9.2015 - 09:00

##### **IV.3.5. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

polacco.

##### **IV.3.6. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

Durata in giorni: 60 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

##### **IV.3.7. Modalità di apertura delle offerte**

Data: 14.9.2015 - 9:30

Luogo

PKS w Oławie S.A. 55-200 Oława, ul. Opolska 50.

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: sì

Wykonawcy mogą uczestniczyć w publicznej sesji otwarcia ofert.

#### **Sezione VI: Altre informazioni**

---

##### **VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

##### **VI.2. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

##### **VI.3. Informazioni complementari**

##### **VI.4. Procedure di ricorso**

##### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Tel.: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Indirizzo Internet: <http://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.4.2. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi: W toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego Wykonawcom, a także innym osobom, których interes prawny w uzyskaniu zamówienia doznał lub może doznać uszczerbku w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów niżej cyt. ustawy, przysługują środki ochrony prawnej, przewidziane jej w Dziale VI „Środki ochrony prawnej” ustawy z 29.1.2004 Prawo zamówień Publicznych (tekst jednolity Dz.U. z 2013 poz.907 ze zm.).

Odwołanie wnosi się: w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8;

Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej – jeżeli wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8;

Odwołanie wobec czynności innych niż powyższe wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 – w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

#### **VI.4.3. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Indirizzo Internet: <http://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

24.7.2015